

**Zeitschrift:** Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle  
**Band:** 21 (1953)  
**Heft:** 7  
  
**Artikel:** On m'appelle "Garçon!"  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-569346>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## *On m'appelle „Garçon“ !*

*Je suis un garçon pâle, cheveux noirs,  
Aux yeux bruns, et plein d'espoir.  
J'ai un métier pénible et dur  
Dont je suis content, fier et sûr.  
Tous les jours, des clients du monde entier —  
Et même parfois de mon quartier —  
Avec sourire ou dédain m'appellent: «Garçon,  
S'il vous plaît, l'addition».*

*Je pense que vous avez compris:  
Tous les jours, je roule de Bâle à Paris.  
Je suis heureux dans mon wagon-restaurant,  
Que m'importe la pluie ou le beau temps.  
Je suis toujours là à servir mon monde,  
Et j'adore faire ma ronde.  
Madame à la table trois m'appelle: «Garçon,  
S'il vous plaît, l'addition».*

*Malgré les jours longs et souvent terribles,  
Ma pensée va vers un souvenir paisible.  
J'ai compris, par une journée d'automne,  
Une chose merveilleuse, qui en moi fredonne.  
Et maintenant, je sers en chantant;  
Pour moi, c'est l'éternel printemps.  
Le monsieur du coin m'appelle: «Garçon,  
S'il vous plaît, l'addition».*

*La chose merveilleuse que je vous confesse  
Est un bonheur lumineux, et sans cesse.  
Quand il me tient dans ses bras,  
J'écoute sa voix, tout bas,  
Qui me dit des mots mystérieux.  
Moi, dans les nuages d'un rêve bleu,  
J'entends un cri qui m'appelle: «Garçon,  
S'il vous plaît, l'addition».*

*Mon roman d'amour n'est pas fini,  
Le jour viendra où je serai pour toujours à lui.  
Il me gardera dans son coeur  
Et je serai libéré de toute peur.  
Il me dira «mon amour» avec un sourire  
Et un vilain passé pour toujours va mourir.  
J'ai été fier de mes actions,  
Un seul mot, chéri, et on ne me dira plus: «Garçon!»*

**Max.**